



**Zápisnica č. 1/2018 zo zasadnutia
Obecného zastupiteľstva obce Chmel'nica,
konaného dňa 13.02.2018**

Prítomní: Ing. arch. Zita Pleštinská, starostka obce

Poslanci: Jozef Duffala, Rudolf Haničák, Jozef Holotňák, Dominik Špes,
Ing. Beatrix Langová, Mgr. Monika Podhorská

Nepřítomní: Ing. Andrea Kosturková- ospravedlnená

Ďalší prítomní: Mária Gurková, zamest. obce
Mgr. Jaroslav Kundľa, hlavný kontrolór obce
Ľudmila Kaňová, zamest. obce
Mgr. Ľudmila Klimková, riaditeľka ZŠ s MŠ

Verejnoscť: vid' prezenčnú listinu

K bodu 1. Otvorenie zasadnutia, určenie zapisovateľky, overovateľov zápisnice, voľba návrhovej komisie a schválenie programu rokovania

Rokovanie obecného zastupiteľstva (ďalej len OZ) otvorila Ing. arch. Zita Pleštinská, starostka obce. Z dôvodu rekonštrukcie vykurovacích telies na obecnom úrade a v kultúrnom dome (ďalej len KD) sa rokovanie OZ konalo v priestoroch budovy školy. Starostka obce privítala všetkých prítomných a konštatovala, že zastupiteľstvo je uznášania schopné. Počet prítomných poslancov je 6, čo je 85,71 % účast'. Ospravedlnila sa poslankyňa Ing. Andrea Kosturková.

Starostka obce určila za zapisovateľku Ľudmilu Kaňovú.

Do návrhovej komisie navrhla poslancov Ing. Beatrix Langovú a Dominika Špesa a určila za overovateľov zápisnice Jozefa Holotňáka a Jozefa Duffalu.

Zároveň prečítala návrh programu rokovania obecného zastupiteľstva.

Návrh programu rokovania podľa pozvánky:

1. Otvorenie, určenie zapisovateľky, overovateľov zápisnice, voľba návrhovej komisie, schválenie programu rokovania
2. Kontrola prijatých uznesení
3. Vystúpenie občanov
4. Správa o výsledkoch a podmienkach výchovno-vzdelávacej činnosti v šk. roku 2017/2018
5. Informácia o schválených projektoch a plán investičnej činnosti v obci v roku 2018
6. Plán podujatí v obci na rok 2018
7. Interpelácie poslancov
8. Rôzne
9. Záver

Zapisovateľka: Ľudmila Kaňová

Overovatelia zápisnice: Jozef Holotňák a Jozef Duffala

Návrhová komisia: Ing. Beatrix Langová a Dominik Špes

Návrhy poslancov:

– neboli podané návrhy k programu rokovania zo strany poslancov

SCHVÁLENÝ PROGRAM ROKOVANIA:

1. Otvorenie, určenie zapisovateľky, overovateľov zápisnice, voľba návrhovej komisie, schválenie programu rokovania
2. Kontrola prijatých uznesení
3. Vystúpenie občanov
4. Správa o výsledkoch a podmienkach výchovno-vzdelávacej činnosti v šk. roku 2017/2018
5. Informácia o schválených projektoch a plán investičnej činnosti v obci v roku 2018
6. Plán podujatí v obci na rok 2018
7. Interpelácie poslancov
8. Rôzne
9. Záver

Uznesenie č. 1/1/2018:

Obecné zastupiteľstvo Obce Chmeľnica

a) **schvaľuje**

- program zasadnutia OZ
- návrhovú komisiu v zložení Ing. Beatrix Langová, Dominik Špes

b) **berie na vedomie**

- určenie zapisovateľky Ľudmily Kaňovej
- a overovateľov zápisnice Jozefa Holotňáka a Jozefa Duffala

Hlasovanie:

za: 6 Jozef Duffala, Rudolf Haničák, Jozef Holotňák, Dominik Špes
Ing. Beatrix Langová, Mgr. Monika Podhorská

proti: 0

zdržal sa: 0

nehlasovali: 0

neprítomní pri hlasovaní: 0

K bodu 2. Kontrola prijatých uznesení

Kontrolu plnenia prijatých uznesení predniesla starostka obce.

Uznesenie č. 35/2014

– zámer odpredať parcel pre p. Jána Krafčíka, Chmeľnica č.32, nakoľko menovaný daroval obci pozemok na prístupovú komunikáciu k jeho rod. domu – **ostáva v plnení**

Uznesenie č. 6/8/2015

- v prípade potreby odkúpenie pozemku Štefana Lichvarčíka v lokalite Suchého poldra vo výmere cca 6 m² – **ostáva v plnení**

Uznesenie č. 2/3/2016

-vytýčiť miestnu komunikáciu v zmysle PD a následne ju majetkoprávne vysporiadať –
ostáva v plnení

Uznesenie č. 2/9/2016

- poverenie starostky obce vstúpiť do jednania s Podtatranskou prevádzkovou vodárenskou spoločnosťou, a.s. hraničná 66/17, 058 89 Poprad ohľadom odpredaja miestneho vodovodu, kanalizácie a ČOV v obci Chmeľnica - **ostáva v plnení**

Uznesenie č. 3/4/2017:

- odpredaj vodovodu v obci a vodojemu PVS, a. s. za sumu dohodou – **ostáva v plnení**

Uznesenie č. 4/4/2017:

- **nepodpísať dodatok zmluvy firmy Ekoservis Slovensko**, ale vypracovať novú zmluvu s prehodnotením úhrad za prevádzkovanie miestnej kanalizácie. V prípade, že sa obec nedohodne s prevádzkovateľom bude potrebné vypísať novú súťaž na prevádzkovateľa verejnej kanalizácie - **ostáva v plnení**

Uznesenie č. 5/4/2017:

- uhradenie pozemku parc. č. KN-C 460/11 o výmere 40 m² á 10,-€/m²-**ostáva v plnení**

Uznesenie č. 3/6/2017:

- odpredaj nehnuteľností a to pozemku parc. č. KN-C 520/5 s celkovou výmerou 70 m² p. Pavlovi Pekymu, Chmeľnica 319 a pozemku parc. č. KN-C 520/4 s celkovou výmerou 51 m² p. Tomášovi Knapovi, Letná 4, Stará Ľubovňa – **splnené**

Uznesenie č. 2/1/2018:

Obecné zastupiteľstvo Obce Chmeľnica

berie na vedomie

- kontrolu prijatých uznesení

Hlasovanie: za: 6 Jozef Duffala, Rudolf Haničák, Jozef Holotňák, Dominik Špes
Ing. Beatrix Langová, Mgr. Monika Podhorská

proti: 0

zdržal sa: 0

nehlasovali: 0

neprítomní pri hlasovaní: 0

K bodu 3. Vystúpenie občanov

neboli

K bodu 4. Správa o výsledkoch a podmienkach výchovno-vzdelávacej činnosti ZŠ s MŠ v šk. roku 2017/2018

Správu predniesla Mgr. Ľudmila Klimková, riaditeľka školy.

Obsahuje základné identifikačné údaje o škole, údaje o zamestnancoch, o rade školy, prehľad poradných orgánov riaditeľa školy, vyhodnotenie činnosti za I. polrok šk. roku 2017/2018, vyhodnotenie činnosti ŠKD, údaje o počte žiakov, prospech, údaje o aktivitách a prezentácii školy na verejnosti, údaje o priestorových a materiálnych podmienkach školy, o spolupráci školy s rodičmi, školský učebný plán, mimoškolské aktivity a pod..

V závere správy riaditeľka vyslovila požiadavku na zriaďovateľa školy o úpravu, resp. malbu priestorov materskej školy.

Keďže Základná škola s materskou školou - Grundschule mit Kindergarten je základnou školou národnostnej menšiny po vypočítaní správy poslanci diskutovali ohľadom formy vyučovania jazyka národnostnej menšiny, od čoho sa odvíja aj normatív na jedného žiaka školy. Starostka obce požiadala riaditeľku školy, aby vysvetlila rozdiel školy s vyučovacím jazykom a školy s vyučovaním jazyka národnostnej menšiny. Konštatovala, že na ministerstvo školstva sme zaslali Dodatok č. 1., na ktorý nám nebola daná zatiaľ odpoveď. Starostka požiadala riaditeľku školy, aby spolu s Radou školy, kde má obec dvoch zástupcov poslancov OZ Jozefa Duffalu a Mgr. Patrika Lomparta, dala do súladu naplnenie požiadaviek normatívu na žiaka.

- Ing. Beatrix Langová – mala otázku na ŠKD, koľko detí navštevuje družinu a do ktorej hodiny je prevádzka ŠKD

Riaditeľka školy vysvetlila, že prevádzka ŠKD je do 14,00 h., iba jedna požiadavka rodičov bola, aby prevádzka bola do 16,00 h.

Starostka obce požiadala riaditeľku, aby zistila záujem rodičov o to, či chcú mať ŠKD do 16,00 hod., pretože je potrebné vytvárať také podmienky, aby sa škola v obci udržala. Práve toto môže byť jeden z dôvodov rodičov na presun detí do iných základných škôl. Počet žiakov v triedach školy je veľmi dôležitý. Je predpokladom na udržanie základnej školy v obci. Bolo by veľkou stratou pre obec, keby sme základnú školu v obci z dôvodu malého počtu žiakov museli zrušiť. K pomoci zachovania školy treba prizvať aj rodičov. Od ich rozhodnutia, či dajú svoje deti do základnej školy v obci, závisí či škola v obci zostane. Výučba materinského nemeckého jazyka je dôležitým faktorom zachovania jazyka národnostnej menšiny v obci a zároveň je obrovskou výhodou pre deti získať vedomosti v nemeckom - v materinskom jazyku, čo je dôležitá zručnosť pre ich budúcnosť. Zástupkyňa riaditeľky školy Bc. Tatiana Bolešová požiadala poslancov, aby si prezreli priestory MŠ a sami sa presvedčili o nutnosti stavebných úprav v nich.

Uznesenie č. 3/1/2018:

Obecné zastupiteľstvo v Chmeľnici

berie na vedomie

- Správu o výsledkoch a podmienkach výchovno-vzdelávacej činnosti ZŠ s MŠ v šk. roku 2017/2018

Hlasovanie: za: 6 Jozef Duffala, Rudolf Haničák, Jozef Holotňák, Dominik Špes
Ing. Beatrix Langová, Mgr. Monika Podhorská
proti: 0
zdržal sa: 0
nehlasovali: 0
neprítomní pri hlasovaní: 0
neprítomní pri hlasovaní: 0

K bodu 5. Informácia o schválených projektoch a plán investičnej činnosti v obci v roku 2018.

Ing. arch. Zita Pleštinská, starostka obce informovala poslancov v o **podaných projektoch** obci pre rok 2018 a to o projekte:

- Projekt cesty Vetva G – **je schválený NFP vo výške 59 231, 93 eur – bude sa realizovať**
- Projektová dokumentácia na cyklotrasu Stará Ľubovňa – Čertová skala – je hotová a bol podaný projekt v cezhraničnej poľsko- slovenskej spolupráci zatiaľ na trasu Stará Ľubovňa – po začiatok obce
- Projekt v oblasti cestovného ruchu – Hoptgard –perla kráľovských záhrad- **podaný na PPA- zatiaľ nevyhodnotený**
- Projekt multifunkčného ihriska a detského ihriska **podaný na PPA- zatiaľ nevyhodnotený**
- Cezhraničný projekt na cyklotrasu St .Ľubovňa–Chmeľnica (ide o Slovensko-poľský projekt)- zatiaľ nevyhodnotený
- Projekt na Rozšírenie vodovodu na IBV Pri trati - podaný na Environmentálny fond- zatiaľ nevyhodnotený

Projekt Kamerový systém obce bol zrealizovaný v dvoch etapách. Obec dostala dvakrát po 10 000 €.

Starostka obce ďalej pokračovala a predstavila **plán investičných akcií na r. 2018:**

1. Rekonštrukcia verejného osvetlenia - dva nové stĺpy a výmena 10 lúčov
2. Rekonštrukcia sociál. zariadenia - WC v kultúr. dome a výmena okien vo vstupnej časti KD
3. Výmena radiátorov, ktoré tiekli a výmena ventilov
4. Realizácia vetvy G – komunikácia na ulici od požiarnej zbrojnice smerom k obecnému úradu, od súp. č. 125 po č. 104, starostka pripomenula, že projekt bol podaný na PPA ešte v roku 2015. Aj vzhľadom na niektoré skutočnosti bude treba dofinancovať realizáciu stavby z vlastných prostriedkov.
5. Detské ihrisko
6. Realizácia Rozšírenie vodovodu IBV Pri trati
7. Nevyhnutné vysprávky miestnych komunikácií
8. Príprava na realizáciu ďalších komunikácií v obci, rozpočet, VO na výber dodávateľa
9. Príprava projektovej dokumentácie na protipovodňovú ochranu na železničnom moste pred vstupom do obce.
10. Príprava projektov cez MAS ĽUBOVNIANSKO, ktorá bola zaradená do siete MAS v SR.

Oboznámila poslancov o vyúčtovaní projektov a monitoringu projektov financovaných z prostriedkov EÚ:

- Do 31.1.2018 Obec spracovala vyúčtovanie kamerového systému

- Do 15.2.2018 predložila 2. následnú monitorovaciu správu na Suchý polder
- Čaká nás príprava 3. následnej monitorovacej správy na Revitalizáciu centra obce v termíne, ktorý nám vygeneruje systém ITMS.

Priebežne robíme vyúčtovanie projektov z ESF.

Poslanci nemali námietky tak na podané projekty ako aj na plán investičnej činnosti.

Uznesenie č. 4/1/2018:

Obecné zastupiteľstvo v Chmelnici

a) berie na vedomie

- informáciu o schválených a podaných projektoch v obci v r. 2018

b) schvaľuje

- plán investičných aktivít v obci na rok 2018

Hlasovanie: za: 6 Jozef Duffala, Rudolf Haničák, Jozef Holotňák, Dominik Špes
 Ing. Beatrix Langová, Mgr. Monika Podhorská
proti: 0
zdržal sa: 0
nehlasovali: 0
neprítomní pri hlasovaní: 0

K bodu 6. Plán podujatí v obci na rok 2018

Starostka obce oboznámila prítomných aj s termínmi podujatí obce a farnosti v roku 2018:

1. 4. reprezentačný ples obce – sa konal 6.1.2018
2. Lyžiarsky kurz – sa zrealizoval v dňoch 12.1. – 14.1.2018 v Ždiari
3. Fašiangový karneval – sa konal v nedeľu 11.2.2018
4. Program pre deti a mládež – policajti, hasiči a AZ v rámci jarých prázdnin (26.2.-2.3.2018)
5. Stavanie mája – 30.4.2018
6. Deň matiek – program MŠ a ZŠ pre mamičky - 13.5.2018
7. Dni nemeckej kultúry, XXVI. roč. – 3.6.2018
8. Farský tábor – júl/2018
9. Miništrantský futbalový turnaj – júl/2018
10. DEŇ OBCE – 19.8.2018
11. Mariánsky odpust – 7.10.2018
12. Deň úcty k starším – 14.10.2018
13. Lampionová sprievod so sv. Martinom – 11.11.2018
14. Odpust sv. Ondreja – 1.12.2018(sobota)
15. Mikuláš – 6.12.2018 (štvrtok)
16. Vianočná burza – 9.12.2018
17. Vianočný program žiakov ZŠ a MŠ – 16.12.2018
18. 5. reprezentačný ples obce máme vybrané zatiaľ dva termíny 28.12.2018 prípadne 5.1.2019

Uznesenie č. 5/1/2018:

Obecné zastupiteľstvo Obce Chmeľnica

berie na vedomie

- plán podujatí obce a farnosti v roku 2018

Hlasovanie: za: 6 Jozef Duffala, Rudolf Haničák, Jozef Holotňák, Dominik Špes
Ing. Beatrix Langová, Mgr. Monika Podhorská
proti: 0
zdržal sa: 0
nehlasovali: 0
neprítomní pri hlasovaní: 0

K bodu 7. Interpelácia poslancov

- poslanec Jozef Duffala – upozornil na napojenie hasičskej zbrojnice na vodu a plyn ešte pre výstavbou cesty
 - kedy spustí firma FERIMEX optický kábel
- starostka obce vysvetlila - že napojenie hasičskej zbrojnice na vodu a plyn si vyžaduje ďalšie náklady na investície, je to potrebné zvážiť
 - firma Ferimex potrebuje ešte dokončiť práce v obci a prepojiť Starú Ľubovňu s Chmeľnicou

K bodu 8. Rôzne

V rôznom starostka obce predložila **žiadosti o poskytnutie dotácie.**

- 1. Žiadosť o dotáciu** vo výške 500,- €, ktorú zaslala **Spišská katolícka charita, Charitatívna služba v rodinách**, Námestie gen. Štefánika 6, Stará Ľubovňa. Žiadosť sa prerokovala opätovne a poslanci schválili poskytnutie dotácie vo výške 250,- €..

Uznesenie č. 6/1/2018:

Obecné zastupiteľstvo Obce Chmeľnica

schvaľuje

- poskytnutie dotácie Spišskej katolíckej charite, Charitatívna služba v rodinách, Nám. gen. Štefánika 6, Stará Ľubovňa, vo výške 250,- eur

Hlasovanie: za: 6 Jozef Duffala, Rudolf Haničák, Jozef Holotňák, Dominik Špes
Ing. Beatrix Langová, Mgr. Monika Podhorská
proti: 0
zdržal sa: 0
nehlasovali: 0
neprítomní pri hlasovaní: 0

- 2. Žiadosť o dotáciu** z rozpočtu obce na r. 2018 na žiaka z našej obce, ktorú zaslala **Základná škola s materskou školou Plavnica** na nepravidelnú záujmovú činnosť, vo výške 30.- eur na žiaka. Poslanci s finančným príspevkom súhlasili.

Uznesenie č. 7/1/2018:

Obecné zastupiteľstvo Obce Chmeľnica

schvaľuje

- poskytnutie dotácie z rozpočtu obce na r. 2018 Základnej škole s materskou školou Plavnica, vo výške 30,- eur

Hlasovanie: za: 6 Jozef Duffala, Rudolf Haničák, Jozef Holotňák, Dominik Špes
Ing. Beatrix Langová, Mgr. Monika Podhorská
proti: 0
zdržal sa: 0
nehlasovali: 0
neprítomní pri hlasovaní: 0

3. **Žiadosť Mesta Stará Ľubovňa** o poskytnutie finančných príspevkov na činnosť CVČ na rok 2018, ktoré navštevujú 6 žiaci z našej obce. Poslanci žiadosť prerokovali a rozhodli prispieť sumou vo výške 30,- € na žiaka, rovnako ako žiakovi ZŠ Plavnica.

Uznesenie č. 8/1/2018:

Obecné zastupiteľstvo Obce Chmeľnica

schvaľuje

- poskytnutie finančného príspevku Mestu Stará Ľubovňa činnosť CVČ na r. 2018 vo výške 30,- € na žiaka, v celkovej čiastke 180,- €

Hlasovanie: za: 6 Jozef Duffala, Rudolf Haničák, Jozef Holotňák, Dominik Špes
Ing. Beatrix Langová, Mgr. Monika Podhorská
proti: 0
zdržal sa: 0
nehlasovali: 0
neprítomní pri hlasovaní: 0

V rôznom ďalej s ústnou žiadosťou vystúpila poslankyňa Mgr. Monika Podhorská ohľadom príspevku na dopravu na prihlásených občanov na oslavy životného jubilea v Richnave a dar z príležitosti životného jubilea, ktoré sa 11.3.2018 bude dožívať náš bývalý pán farár Mgr. Jozef Palenčár.

Starostka obce súhlasila s touto žiadosťou, podotkla, že vdp. J. Palenčár je čestným občanom našej obce, navrhla príspevok vo výške 300,- eur. Poslanci tento návrh schválili.

Uznesenie č. 9/1/2018:

Obecné zastupiteľstvo Obce Chmeľnica

schvaľuje

- finančný príspevok vo výške 300,- € z príležitosti osláv životného jubilea bývalého vdp. farára Mgr. Jozefa Palenčára, v ktorom je zahrnutá doprava autobusom do Richnavy a Víťaza.

Hlasovanie: za: 6 Jozef Duffala, Rudolf Haničák, Jozef Holotňák, Dominik Špes
Ing. Beatrix Langová, Mgr. Monika Podhorská
proti: 0
zdržal sa: 0
nehlasovali: 0
neprítomní pri hlasovaní: 0

V bode Rôzne si poslanci OZ určili orientačné termíny zasadnutí OZ v roku 2018, 17. apríl, 12. jún, 18.september, 6.november, 11. december. Z dôvodu, že sa aj vzhľadom na Voľby do samosprávy 2018 môžu meniť, rozhodli o nich nehlasovať.

V bode Rôzne starostka informovala poslancov o úlohách, ktoré vyplývajú obci z elektronizácie verejnej a štátnej správy, hlavne nové postupy cez systém DCOM, postupy súvisiace s účtovníctvom a účtovnou uzávierkou, spracovanie agendy štátnej správy a iných dotknutých orgánov. Rozsiahlosť agendy v rozličných oblastiach zvyšuje požiadavky na pracovné nasadenie pracovníkov obecného úradu a ich čas na získavanie zručností na zavádzaní nových postupov.

V rámci bodu Rôzne si poslanci OZ pozreli priestory MŠ v objekte. Požiadali vedenie školy, aby pripravilo rozpočet na stavebné úpravy v priestoroch MŠ a predložilo ho na nasledujúcom zasadnutí OZ.

K bodu 9. Záver

V závere tohto zasadnutia starostka obce poďakovala všetkým za účasť a zasadnutie obecného zastupiteľstva o 19,00 hodine ukončila.

V Chmeľnici 14.02.2018

Zapísala: Ľudmila Kaňová

.....
Ing. arch. Zita Pleštinská
starostka obce

Overovatelia zápisnice:

Jozef Holotňák

Jozef Duffala